

# 牧者背景資料 Pastor Profile Information



Your response can be in Chinese and/or English.

本表用中英文填寫均可。填妥後請寄回

## Basic Biographical Information

### A. Personal Data 個人資料

Name 姓名: \_\_\_\_\_  
*last first middle* 中文姓名

Address 住址: \_\_\_\_\_  
*street*  
\_\_\_\_\_  
*city state zip/postal code country*

Telephone 電話: Home 住所 \_\_\_\_\_

Office 辦公室 \_\_\_\_\_

Fax 傳真 \_\_\_\_\_

Date of birth: \_\_\_\_\_  
出生日期:

Place of birth: \_\_\_\_\_  
出生地點:

Citizenship: \_\_\_\_\_  
國籍:

U.S. resident: \_\_\_\_\_  
美國居民:  Yes 是  No 否

If not U.S. resident, type of visa: \_\_\_\_\_  
如非美國居民，持何簽證?

Name of spouse: \_\_\_\_\_  
配偶姓名 中文

Number and age of children: \_\_\_\_\_  
子女數目及年齡:

Have you ever been divorced? 你曾否離婚?  Yes 曾  No 否

Has your spouse been divorced? 你的配偶曾否離婚?  Yes 曾  No 否

If yes, please explain 若曾離婚，請解釋: \_\_\_\_\_

**B. Language Ability 語言能力**

English 英語	None 不會	Minimal 略懂	Adequate 普通	Fluent 流利
閱讀 <i>Reading</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
寫作 <i>Writing</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
會話 <i>Conversational</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
講道 <i>Preaching</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chinese (Cantonese) 中文 (粵語)	None 不會	Minimal 略懂	Adequate 普通	Fluent 流利
閱讀 <i>Reading</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
寫作 <i>Writing</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
會話 <i>Conversational</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
講道 <i>Preaching</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**C. Church Membership 教會會籍**

Please list all the churches which you have attended for one year or more, beginning with your current church. 請由現時的教會開始，列出所有出席超過一年的教會。

1. \_\_\_\_\_ Location  
地點 \_\_\_\_\_  
Dates \_\_\_\_\_ Member? \_\_\_\_\_  
日期 \_\_\_\_\_ to 至 \_\_\_\_\_ 是否會友  Yes 是  No 否  
Denomination \_\_\_\_\_  
宗派 \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_ Location  
地點 \_\_\_\_\_  
Dates \_\_\_\_\_ Member? \_\_\_\_\_  
日期 \_\_\_\_\_ to 至 \_\_\_\_\_ 是否會友  Yes 是  No 否  
Denomination \_\_\_\_\_  
宗派 \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_ Location  
地點 \_\_\_\_\_  
Dates \_\_\_\_\_ Member? \_\_\_\_\_  
日期 \_\_\_\_\_ to 至 \_\_\_\_\_ 是否會友  Yes 是  No 否  
Denomination \_\_\_\_\_  
宗派 \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_ Location  
地點 \_\_\_\_\_  
Dates \_\_\_\_\_ Member? \_\_\_\_\_  
日期 \_\_\_\_\_ to 至 \_\_\_\_\_ 是否會友  Yes 是  No 否  
Denomination \_\_\_\_\_  
宗派 \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_ Location  
地點 \_\_\_\_\_  
Dates \_\_\_\_\_ Member? \_\_\_\_\_  
日期 \_\_\_\_\_ to 至 \_\_\_\_\_ 是否會友  Yes 是  No 否  
Denomination \_\_\_\_\_  
宗派 \_\_\_\_\_

D. Education 教育

1. College 大學

Name 名稱	_____	Location 地點	_____
Degree 學位	_____	Date obtained 畢業日期	_____
		Major 主修	_____

2. Graduate School 研究院

Name 名稱	_____	Location 地點	_____
Degree 學位	_____	Date obtained 畢業日期	_____
		Major 主修	_____

3. Seminary/Divinity School 神學院

Name 名稱	_____	Location 地點	_____
Degree 學位	_____	Date obtained 畢業日期	_____
		Major 主修	_____

4. Please list all of the major subjects you took in seminary/divinity school.  
請列出神學院內曾經修讀的主要課程。

---

---

---

---

5. What other training have you received which you feel is relevant? This training need not be formal, but please describe in detail.  
有沒有受過其他有關的訓練？毋需是正規訓練，但請詳細解釋。

---

---

---

6. Have you received any additional training in the last five years? Do you have any plan for further training?  
以往五年之內，你有沒有繼續接受訓練？目前你有深造的計劃嗎？

---

---

---

E. Other Questions 其他問題

1. Describe your temperament. 請形容你的性情。

---

---

---

2. What is/are your hobbies? 你有甚麼嗜好？

---

---

---

3. Please describe your spouse's training, major interests, and attitude towards your vocation.

略述配偶所受的訓練、主要興趣、和對你全職事奉的態度。

---

---

---

**Ministry Experience**

Date of ordination

按牧日期

Ordaining church

按牧教會

---

---

A. Please list all relevant employment experiences, beginning with the most recent position.  
請由最近的職位起，列出曾經擔任的所有事奉崗位。

1. Title	Dates	Supervisor
職位	日期	上司
Organization		Location
機構名稱		地點
Duties And Responsibilities		
工作範圍		

---

---

---

2. Title \_\_\_\_\_ Dates \_\_\_\_\_ Supervisor \_\_\_\_\_  
職位 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_ 上司 \_\_\_\_\_  
Organization \_\_\_\_\_ Location \_\_\_\_\_  
機構名稱 \_\_\_\_\_ 地點 \_\_\_\_\_  
Duties And Responsibilities \_\_\_\_\_  
工作範圍 \_\_\_\_\_

3. Title \_\_\_\_\_ Dates \_\_\_\_\_ Supervisor \_\_\_\_\_  
職位 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_ 上司 \_\_\_\_\_  
Organization \_\_\_\_\_ Location \_\_\_\_\_  
機構名稱 \_\_\_\_\_ 地點 \_\_\_\_\_  
Duties And Responsibilities \_\_\_\_\_  
工作範圍 \_\_\_\_\_

4. Title \_\_\_\_\_ Dates \_\_\_\_\_ Supervisor \_\_\_\_\_  
職位 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_ 上司 \_\_\_\_\_  
Organization \_\_\_\_\_ Location \_\_\_\_\_  
機構名稱 \_\_\_\_\_ 地點 \_\_\_\_\_  
Duties And Responsibilities \_\_\_\_\_  
工作範圍 \_\_\_\_\_

5. Title \_\_\_\_\_ Dates \_\_\_\_\_ Supervisor \_\_\_\_\_  
職位 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_ 上司 \_\_\_\_\_  
Organization \_\_\_\_\_ Location \_\_\_\_\_  
機構名稱 \_\_\_\_\_ 地點 \_\_\_\_\_  
Duties And Responsibilities \_\_\_\_\_  
工作範圍 \_\_\_\_\_

6. Title \_\_\_\_\_ Dates \_\_\_\_\_ Supervisor \_\_\_\_\_  
職位 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_ 上司 \_\_\_\_\_  
Organization \_\_\_\_\_ Location \_\_\_\_\_  
機構名稱 \_\_\_\_\_ 地點 \_\_\_\_\_  
Duties And Responsibilities \_\_\_\_\_  
工作範圍 \_\_\_\_\_

B. Please list any secular work which has helped in preparing you for your ministry.  
請列出所有對你事奉有幫助的教外工作。

---

---

---

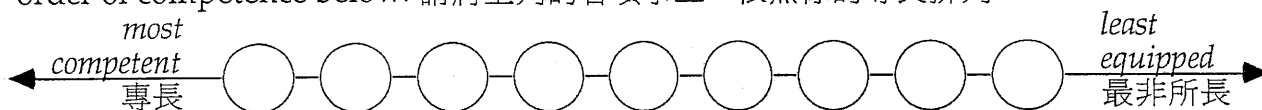
## Personal Evaluation

A. Please evaluate yourself in terms of these ministries.

請自我檢討你對以下事工的經驗和能力。

- |                     |   |
|---------------------|---|
| ① 行政 Administration | Maintain church functions through organization, delegation, and supervision.  |
| ② 輔導 Counseling     | Sensitively help individuals and groups through problems and crises with God's word and love.   |
| ③ 佈道 Evangelism     | Desire and ability to share the Gospel and lead people to make decisions for Christ.  |
| ④ 領導 Leadership     | Ability to motivate, encourage, and unite others to accomplish common goals.  |
| ⑤ 牧養 Pastoral care  | Show empathetic concern and give sensitive assistance to people in the joys and crises of life.   |
| ⑥ 探訪 Visitation     | Visit and give support to those in need at their home or the hospital.  |
| ⑦ 講道 Preaching      | Prepare and deliver sermons so that the word of God is proclaimed with clarity and conviction, bringing its power to bear on the needs of individuals, the church, the community and the world. |
| ⑧ 教導 Teaching       | Communicate God's word and its relationship and personal application to life.   |
| ⑨ 訓練 Discipleship   | Ability to equip individuals for God's ministry in an one-to-one environment.   |

Please arrange items ①-⑨ above according to your self-evaluation, and put them in the order of competence below. 請將上列的各項事工，依照你的專長排列。



B. Please describe your experience in these areas. 請略述你在這些事工的經驗。

- 行政 Administration \_\_\_\_\_
- 輔導 Counseling \_\_\_\_\_
- 佈道 Evangelism \_\_\_\_\_
- 領導 Leadership \_\_\_\_\_
- 牧養 Pastoral care \_\_\_\_\_
- 探訪 Visitation \_\_\_\_\_
- 講道 Preaching \_\_\_\_\_
- 教導 Teaching \_\_\_\_\_
- 訓練 Discipleship \_\_\_\_\_

C. Please indicate how much time (in hours) per week do you spend on each of these areas in your present ministry. 請略述在你現時崗位上，每項時工每週所用的時間（以小時計算）。

---

---

---

---

D. What are your regular office hours. 你日常的辦工時間是怎樣？

---

---

---

E. Describe your expectations and philosophy of team relationships within a multiple staff. 請略述你對教牧同工之團隊工作的看法和期望。

---

---

---

---

F. What are three of the greatest satisfactions in your present or most recent ministry? 請列出你現在或最近的事奉崗位上，最令你滿足的三件事情。

---

---

---

G. What are three of the greatest disappointments in your present or most recent ministry? 請列出你現在或最近的事奉崗位上，最令你失望的三件事情。

---

---

---

H. Please attach your answers to the following questions 請附上你對下列問題的答案：

1. Your personal testimony. We would like to know:

請附上你的個人見證，我們希望能夠知道：

- How did you come to know Christ 你的得救經歷
- Your call to the ministry 蒙召經過
- What do you feel are your spiritual gifts and talents 屬靈恩賜和專長
- Special ministries you may have 特殊事工
- Experience with Chinese and/or American churches 華人及美國教會工作經驗
- Is there a pastor you model yourself after? 哪位牧者你視為楷模？
- Other pertinent information 其他有關資料

2. Please answer the following questions 請回答下列問題

- a. What is your view of the Bible?  
你對聖經的看法怎樣？
- b. Please explain how you would interpret any passage of Scripture.  
請描述你會怎樣解釋一段經文。
- c. What is your view of Jesus' person and ministry?  
你對耶穌的身分和事工有甚麼看法？
- d. Why was it necessary for Christ to come?  
耶穌降世的目的是甚麼？
- e. What is your view of salvation and sanctification?  
你對救恩和成聖的看法如何？
- f. What is your view concerning the Lord's supper and baptism?  
你對主餐和洗禮，有甚麼立場？
- g. Please describe your position on the Second Coming of Christ.  
請述你對主再來的信念。

3. Please state your stance on the following items. How would you defend each of your positions? 請表明你對下列各項的立場。有甚麼憑據支持每一項的看法？

- a. Divorce and remarriage 離婚和再婚
- b. Homosexuality 同性戀
- c. Abortion 墮胎
- d. Use of alcoholic beverage 飲酒
- e. Dancing 跳舞
- f. Movies and television 電影和電視
- g. Women's role in the church 女性在教會中的角色
- h. Sign gifts (tongues, healing, etc.)  
異能的恩賜（說方言、治病等）
- i. Lordship salvation 主權救恩論
- j. Political involvement of the church 教會參與政治



### Finances

Please indicate your expectation in terms of salary and benefits. It can either be itemized or given in a total figure. 請略述你對薪酬和福利的期望，只寫總數和分列均可。

---

---

### References

Please list five references, other than your relatives, who would know you well.  
請在你的親屬以外，列出五位對你熟悉，又可以作為諮詢的人。

1. Name \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_  
姓名 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_ Known for how long?  
地址 \_\_\_\_\_ 相識多久? \_\_\_\_\_  
Relationship \_\_\_\_\_  
關係 \_\_\_\_\_

2. Name \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_  
姓名 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_ Known for how long?  
地址 \_\_\_\_\_ 相識多久? \_\_\_\_\_  
Relationship \_\_\_\_\_  
關係 \_\_\_\_\_

3. Name \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_  
姓名 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_ Known for how long?  
地址 \_\_\_\_\_ 相識多久? \_\_\_\_\_  
Relationship \_\_\_\_\_  
關係 \_\_\_\_\_

4. Name \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_  
姓名 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_ Known for how long?  
地址 \_\_\_\_\_ 相識多久? \_\_\_\_\_  
Relationship \_\_\_\_\_  
關係 \_\_\_\_\_